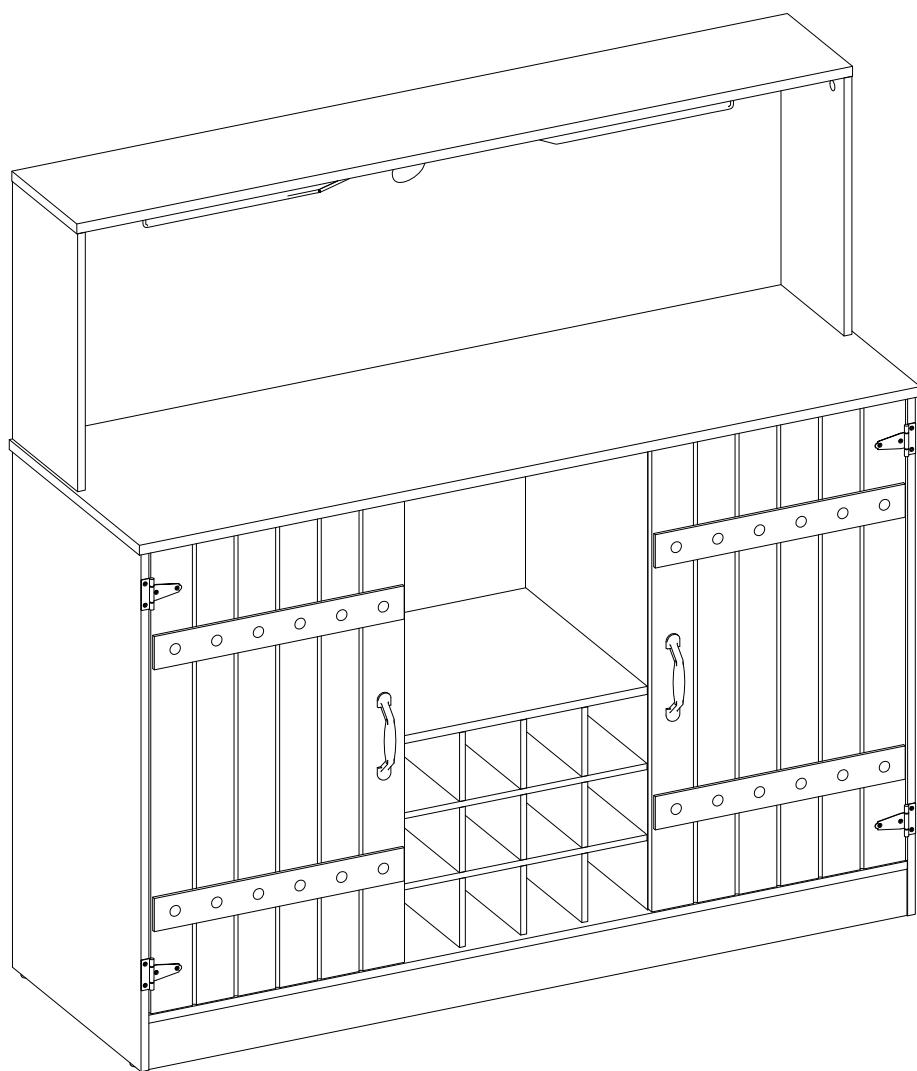


Installationsanleitung/Installation Instruction/Instructiond'installation/  
Istruzioni di installazione/Instrucciones de instalación/Installatie-instructies/  
Installationsanvisningar/Instrukcje instalacji

## SIDEBOARD-N620P234229/N620P234230



**DE:**Unser Produkt wird Ihnen in 2 Paketen geliefert.  
Die Lieferzeiten dieser 2 Pakete können abweichen,  
bitte haben Sie etwas Geduld und vielen Dank für  
IhrVerständnis.

**UK:**Our product will be delivered to you in 2 packages.  
The delivery times of these 2 packages may differ,please  
be patient and thank you for your understanding.

**FR:**Notre produit vous sera livré en 2 colis. Les délais de  
livraison de ces 2colis peuvent différer, soyez patient et merci  
pour votre  
compréhension.

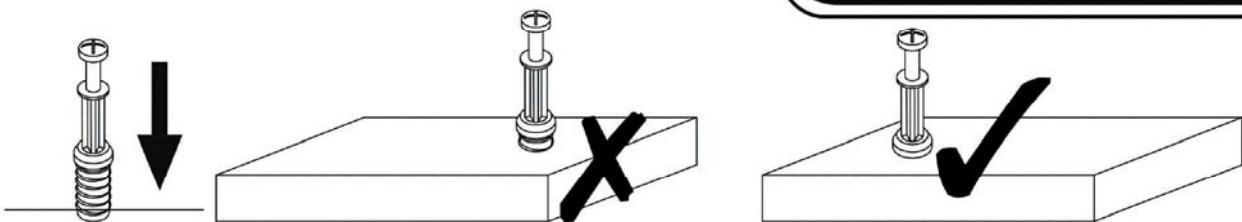
**IT:** Il nostro prodotto verrà consegnato in 2 pacchi. I tempi  
di consegna di questi 2 pacchi possono variare; vi preghiamo  
di avere un po' di  
pazienza e vi ringraziamo per la vostra comprensione.

**ES:** Nuestro producto se entregará en 2 paquetes. Los  
tiempos de entrega de estos 2 paquetes pueden variar;  
por favor, tenga un poco de paciencia y gracias por su  
comprensión.

**NL:** Ons product wordt in 2 pakketten bij u geleverd. De levertijden  
van deze 2 pakketten kunnen verschillen, we vragen om  
uw gedulden bedanken u voor uw begrip.

**SE:** Vår produkt kommer att levereras till dig i 2 paket.  
Leveranstiderna för dessa 2 paket kan variera, vi ber om ditt  
tålmod och tackar för din förståelse.

**PL:** Nasz produkt zostanie dostarczony w 2 paczkach. Czas  
dostawy tych 2 paczek może się różnić, prosimy o cierpliwość i  
dziękujemy za  
zrozumienie.



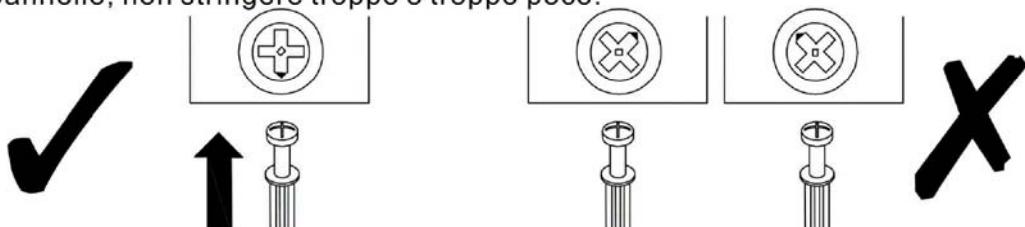
**EN\_QUICKFIT:** Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

**FR\_RACCORD RAPIDE:** Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

**ES\_QUICKFIT:** Apriete quickfit hasta que el hombre se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

**DE\_QUICKFIT:** Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

**IT\_MONTAGGIO RAPIDO:** Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



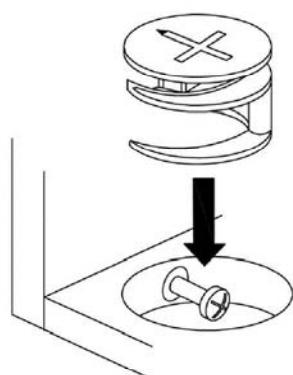
**EN\_CAM LOCK:** When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

**FR\_SERRURE BATTEUSE:** Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

**ES\_CIERRE DE LA CÁMARA:** Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

**DE\_CAM-LOCK:** Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

**IT\_BLOCCAGGIO A CAMMA:** Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



**EN\_**Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

**FR\_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse. Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.**

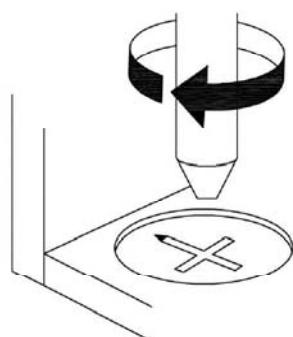
**ES\_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.**

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

**DE\_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind. Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.**

**IT\_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.**

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.



**EN\_Turn cam lock clockwise to tighten.**

**FR\_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.**

**ES\_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.**

**DE\_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.**

**IT\_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.**

**DE**

1. Die maximale Tragfähigkeit der Oberplatte beträgt 60 kg, bitte nicht überladen.
2. Lassen Sie Kinder nicht auf Möbeln klettern, da dies zu Umstürzen und schweren Verletzungen führen kann.
3. Um die Sicherheit zu gewährleisten, installieren Sie bitte gemäß der Anleitung und ziehen Sie bei Bedarf Fachleute hinzu.
4. Stellen Sie Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder heißen Gegenständen, um Brandgefahr zu vermeiden.
5. Stellen Sie Möbel nicht in feuchten Umgebungen auf, um Materialschäden zu verhindern.
6. Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungs- und Befestigungselemente, um sicherzustellen, dass sie fest sitzen und Unfälle zu vermeiden.
7. Dieses Produkt ist mit einem Kipp-Schutz ausgestattet, installieren Sie diesen Schutz, um Verletzungen durch Umstürzen zu vermeiden.

**UK**

1. The maximum weight capacity of the top panel is 60kg; please do not overload.
2. Do not allow children to climb on furniture, as this may cause tipping and serious injury.
3. To ensure safety, please install correctly according to the instructions and seek professional assistance if necessary.
4. Do not place furniture near fire sources or hot objects to avoid fire hazards.
5. Do not place furniture in damp environments to prevent material damage.
6. Regularly check all connectors and fasteners to ensure they are secure to prevent accidents.
7. This product comes with a anti-tipping device; install this device to prevent injuries from tipping.

**FR**

1. La charge maximale du panneau supérieur est de 60 kg, ne pas surcharge.
2. Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles, cela peut entraîner des basculements et des blessures graves.
3. Pour garantir la sécurité, installez correctement selon les instructions et demandez l'aide de professionnels si nécessaire.
4. Ne placez pas les meubles près de sources de chaleur ou d'objets chauds pour éviter les risques d'incendie.
5. Ne placez pas les meubles dans des environnements humides pour éviter d'endommager les matériaux.
6. Vérifiez régulièrement tous les connecteurs et les fixations pour vous assurer qu'ils sont bien serrés et éviter les accidents.
7. Ce produit est équipé d'un dispositif anti-basculement: installez ce dispositif pour éviter les blessures dues au basculement.

**IT**

1. La capacità massima del pannello superiore è di 60 kg; non sovraccaricare.
2. Non permettere ai bambini di arrampicarsi sui mobili, poiché ciò può causare ribaltamenti e gravi infortuni.
3. Per garantire la sicurezza, installare correttamente secondo le istruzioni e, se necessario, chiedere assistenza a professionisti.
4. Non posizionare i mobili vicino a fonti di calore o oggetti caldi per evitare rischi di incendio.
5. Non posizionare i mobili in ambienti umidi per prevenire danni ai materiali.
6. Controllare regolarmente tutti i connettori e le viti per assicurarsi che siano saldi e prevenire incidenti.
7. Questo prodotto è dotato di un dispositivo anti-ribaltamento; installare questo dispositivo per evitare infortuni da ribaltamento.

**ES**

1. La capacidad máxima del panel superior es de 60 kg; no sobrecargar.
2. No permita que los niños escalen los muebles, ya que esto puede causar volcaduras y lesiones graves.
3. Para garantizar la seguridad, instale correctamente según las instrucciones y busque ayuda profesional si es necesario.
4. No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos calientes para evitar riesgos de incendio.
5. No coloque los muebles en ambientes húmedos para evitar daños en los materiales.
6. Revise regularmente todos los conectores y sujetadores para asegurarse de que estén seguros y prevenir accidentes.
7. Este producto viene con un dispositivo anti-vuelco; instale este dispositivo para prevenir lesiones por vuelcos.

**NL**

1. De maximale draagcapaciteit van het bovenpaneel is 60 kg; niet overbeladen.
2. Laat kinderen niet op meubels klimmen, dit kan leiden tot omvallen en ernstige verwondingen.
3. Installeer correct volgens de instructies om de veiligheid te waarborgen, en schakel indien nodig professionele hulp in.
4. Plaats meubels niet in de buurt van vuurbronnen of warme objecten om brandgevaar te voorkomen.
5. Plaats meubels niet in vochtige omgevingen om materiaalschade te voorkomen.
6. Controleer regelmatig alle verbindingen en bevestigingsmiddelen om ervoor te zorgen dat ze stevig zijn en om ongevallen te voorkomen.
7. Dit product is uitgerust met een kantelbeveiliging; installeer dit apparaat om verwondingen door omvallen te voorkomen.

**SE**

1. Den maximala viktkapaciteten för överpanelen är 60 kg; överbelasta inte.
2. Låt inte barn klättra på möbler, då detta kan orsaka tipsning och allvarliga skador.
3. För att säkerställa säkerheten, installera korrekt enligt instruktionerna och sök professionell hjälp om det behövs.
4. Placer inte möbler nära eldkällor eller heta föremål för att undvika brandrisk.
5. Placer inte möbler i fuktiga miljöer för att förhindra skador på materialen.
6. Kontrollera regelbundet alla kopplingar och fästelement för att säkerställa att de är säkra för att förhindra olyckor.
7. Denna produkt levereras med en anti-tippanordning; installera denna anordning för att förhindra skador vid tipsning.

**PL**

1. Maksymalne obciążenie górnej płyty wynosi 60 kg; nie przeciążaj.
2. Nie pozwól dzieciom wspinać się na meble, ponieważ może to prowadzić do przewrócenia się i poważnych obrażeń.
3. Aby zapewnić bezpieczeństwo, zainstaluj prawidłowo zgodnie z instrukcją i w razie potrzeby skorzystaj z pomocy profesjonalistów.
4. Nie stawiaj mebli w pobliżu źródeł ognia lub gorących przedmiotów, aby uniknąć ryzyka pożaru.
5. Nie stawiaj mebli w wilgotnych środowiskach, aby zapobiec uszkodzeniu materiałów.
6. Regularnie sprawdzaj wszystkie złącza i elementy mocujące, aby upewnić się, że są stabilne i aby zapobiec wypadkom.
7. Produkt ten jest wyposażony w urządzenie zapobiegające przewróceniu; zainstaluj to urządzenie, aby uniknąć obrażeń w wyniku przewrócenia.

## **Ausstattung der Komponenten**

Bitte überprüfen Sie, ob Sie alle unten aufgeführten Teile haben.

Hinweis: Die unten angegebenen Mengen sind die korrekte Menge, um die Montage zu vervollständigen. In einigen Fällen können mehr Beschläge geliefert werden, als benötigt werden.

## **Components fittings**

Please check you have all the panels listed below. Note, The quantities below are the correct amount to complete the assembly. in some cases more fittings may be supplied than are required

## **Accessoires des composants**

Veuillez vérifier que vous disposez de tous les panneaux énumérés ci-dessous. Remarque : les quantités indiquées ci-dessous correspondent à la quantité nécessaire pour compléter l'assemblage. Dans certains cas, il se peut que le nombre de raccords fournis soit supérieur au nombre de raccords nécessaires.

## **Componenti di fissaggio**

Verificare di disporre di tutti i pannelli elencati di seguito. Nota: le quantità indicate di seguito sono quelle corrette per completare l'assemblaggio. In alcuni casi possono essere forniti più raccordi di quelli necessari.

## **Componentes**

Compruebe que dispone de todos los paneles que se indican a continuación. Nota: las cantidades indicadas a continuación son las necesarias para completar el montaje. En algunos casos, es posible que se suministren más accesorios de los necesarios.

## **Onderdelen**

Controleer of je alle hieronder vermelde panelen hebt.

Let op: de onderstaande hoeveelheden zijn de juiste hoeveelheid om de assemblage te voltooien. In sommige gevallen kan er meer beslag worden geleverd dan nodig is.

## **Komponenter beslag**

Kontrollera att du har alla paneler som anges nedan. Notera, kvantiteterna nedan är den korrekta mängden för att slutföra monteringen. I vissa fall kan fler beslag levereras än vad som krävs.

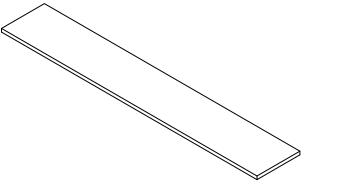
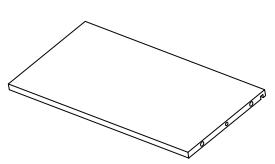
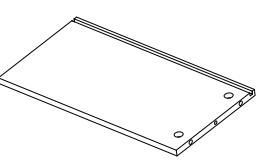
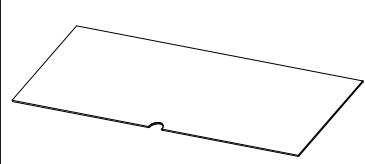
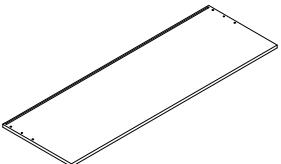
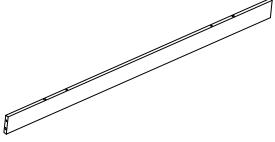
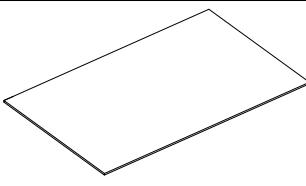
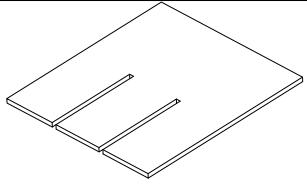
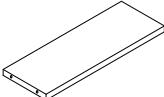
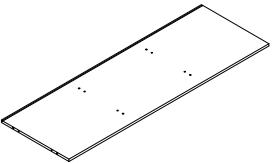
## **Elementy wyposażenia**

Sprawdź, czy masz wszystkie panele wymienione poniżej.

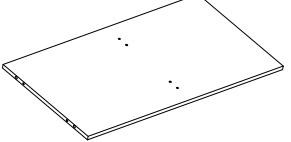
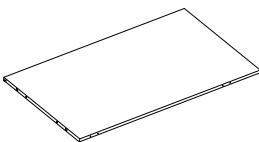
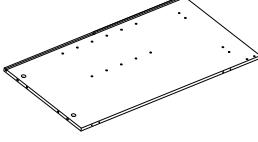
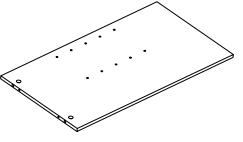
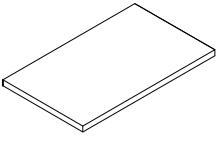
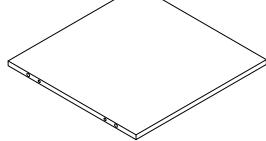
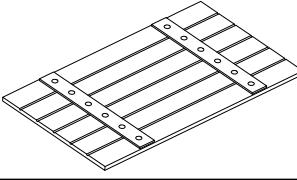
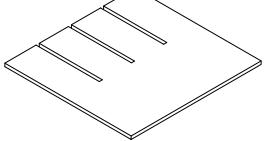
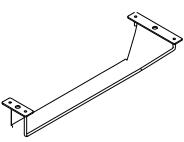
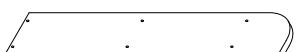
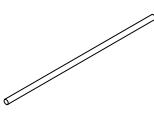
Uwaga: Poniższe ilości są prawidłowe do ukończenia montażu.

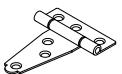
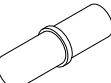
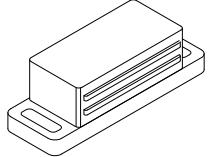
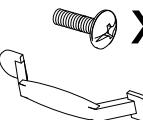
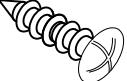
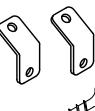
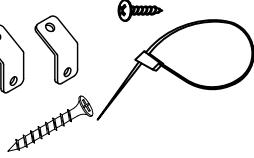
W niektórych przypadkach może być dostarczonych więcej elementów niż jest to wymagane.

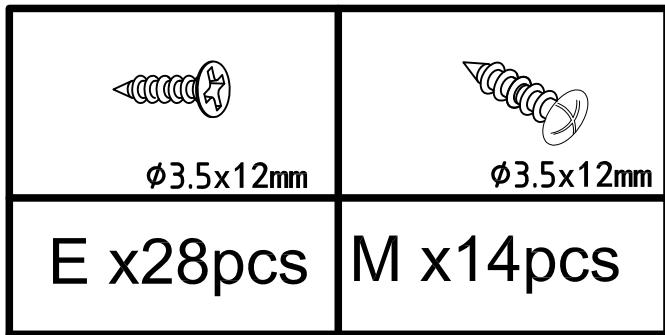
N620P234229-BOX:1/2

			
(1) x1pc	(2) x1pc	(3) x1pc	(4) x1pc
			
(5) x1pc	(12) x1pc	(13) x3pcs	(16) x3pcs
			
(21) x6pcs	(6) x1pc		

N620P234230-BOX:2/2

			
(22) x1pc	(7) x1pc	(8) x1pc	(9) x1pc
			
(10) x2pcs	(11) x1pc	(14) x2pcs	(15) x2pcs
			
(17) x2pcs	(18) x2pcs	(19) x2pcs	(22) x5pcs

				
$\phi 15 \times 10\text{mm}$	$\phi 6 \times 34\text{mm}$	$\phi 6 \times 30\text{mm}$	$M5 \times 38\text{mm}$	$\phi 3.5 \times 12\text{mm}$
A x32pcs	B x32pcs	C x28pcs	D x32pcs	E x28pcs
				
$\phi 1/4 \times 10\text{mm}$				$M4$
F x4pcs	G x4pcs	H x8pcs	I x1pc	J x2pcs
	 x2pcs x1pc		 $\phi 3.5 \times 12\text{mm}$	
K x2pcs	L x2pcs	M x14pcs	N x1pc	



DE: Bitte beachten Sie, dass die Formen der Schrauben E und M ähnlich sind.

Bitte installieren Sie entsprechend der Anleitung und unterscheiden Sie sie!

UK: Please note that the shapes of screws E and M are similar. Please install according to the instructions and distinguish them!

FR: Notez que les vis E et M ont des formes similaires.

Veuillez les installer en suivant les instructions pour les séparer!

IT: Si prega di notare che le forme delle viti E e M sono simili. Si prega di installarle seguendo le istruzioni e di distinguerle!

ES: Por favor, tenga en cuenta que las formas de los tornillos E y M son similares. Por favor, instálelos de acuerdo con las instrucciones y distíngalos.

NL: Let op, de vormen van schroeven E en M zijn vergelijkbaar. Installeer volgens de instructies en maak onderscheid tussen ze!

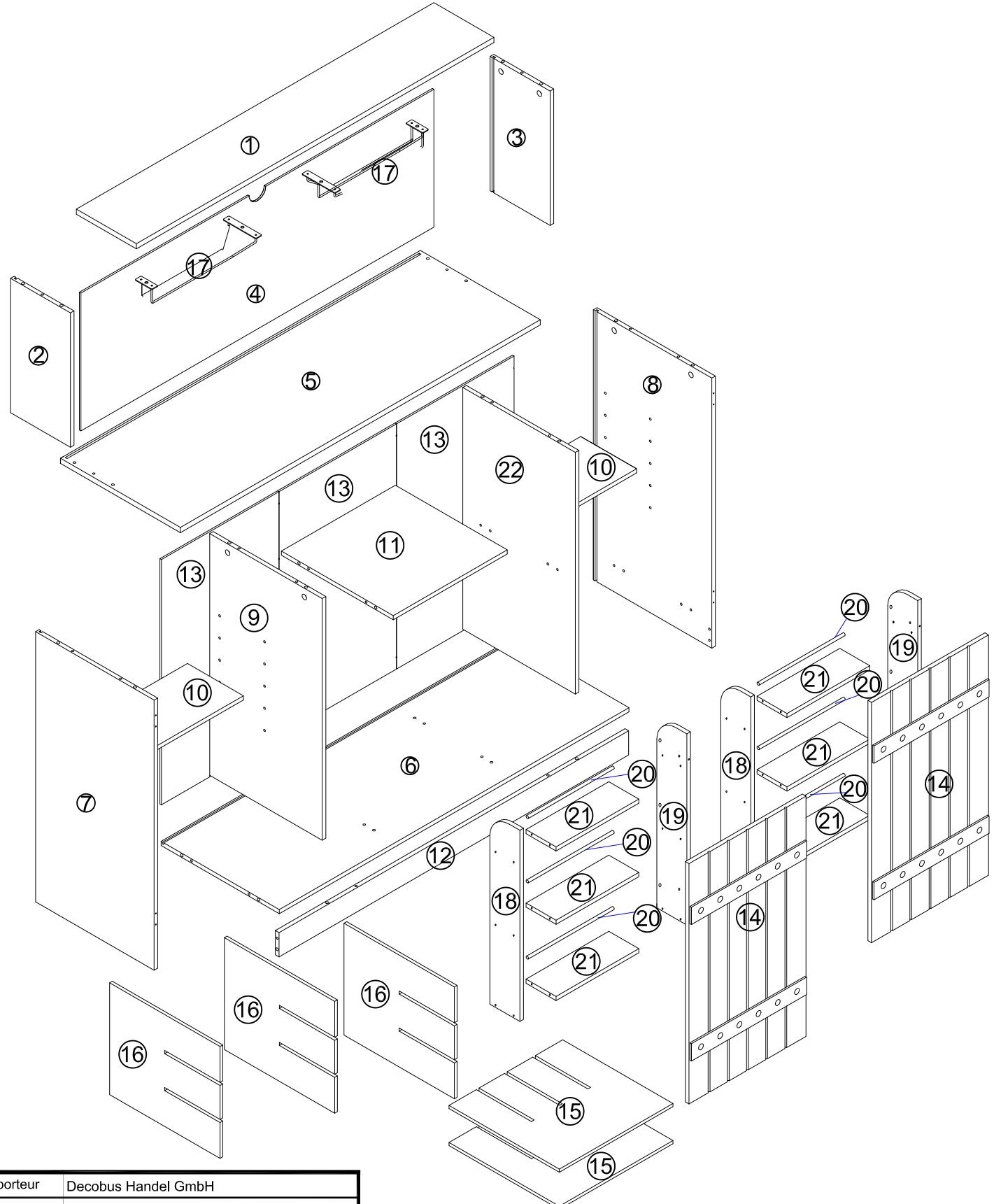
SE: Observera att formerna på skruvarna E och M är lika.

Installera enligt anvisningarna och särskilj dem!

PL: Zauważ, że kształty śrub E i M są podobne.

Zainstaluj zgodnie z instrukcjami i rozróżnij je!

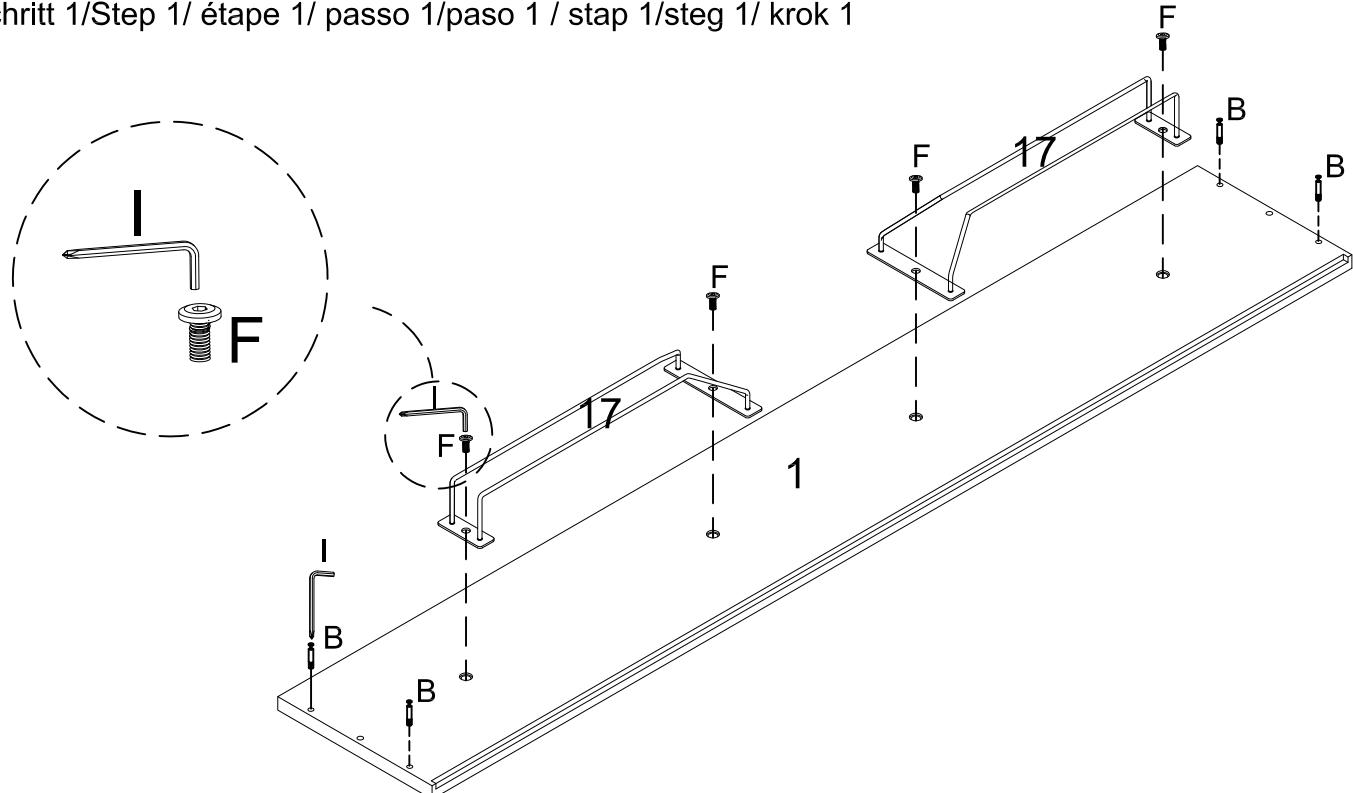
Installationsanleitung/Installation Instruction/Instructiond'installation/  
 Istruzioni di installazione/Instrucciones de instalación/Installatie-instructies/  
 Installationsanvisningar/Instrukcje instalacji



Importeur	Decobus Handel GmbH
Adresse	Innugsstraße 9, 21244 Buchholz Deutschland
URL	<a href="https://www.decobusgroup.de">https://www.decobusgroup.de</a>
Hersteller	DongGuan RongTai Furniture Co.Ltd.
Adresse	Road 4-8, TieGangXiaxin, Qishi,Dongguan, Guangdong
Email/URL	<a href="mailto:iriswan@rongtaifurniture.cn">iriswan@rongtaifurniture.cn</a>
EC REP	Decobus Handel GmbH Innugsstraße 9, 21244 Buchholz Deutschland <a href="https://www.decobusgroup.de">https://www.decobusgroup.de</a>

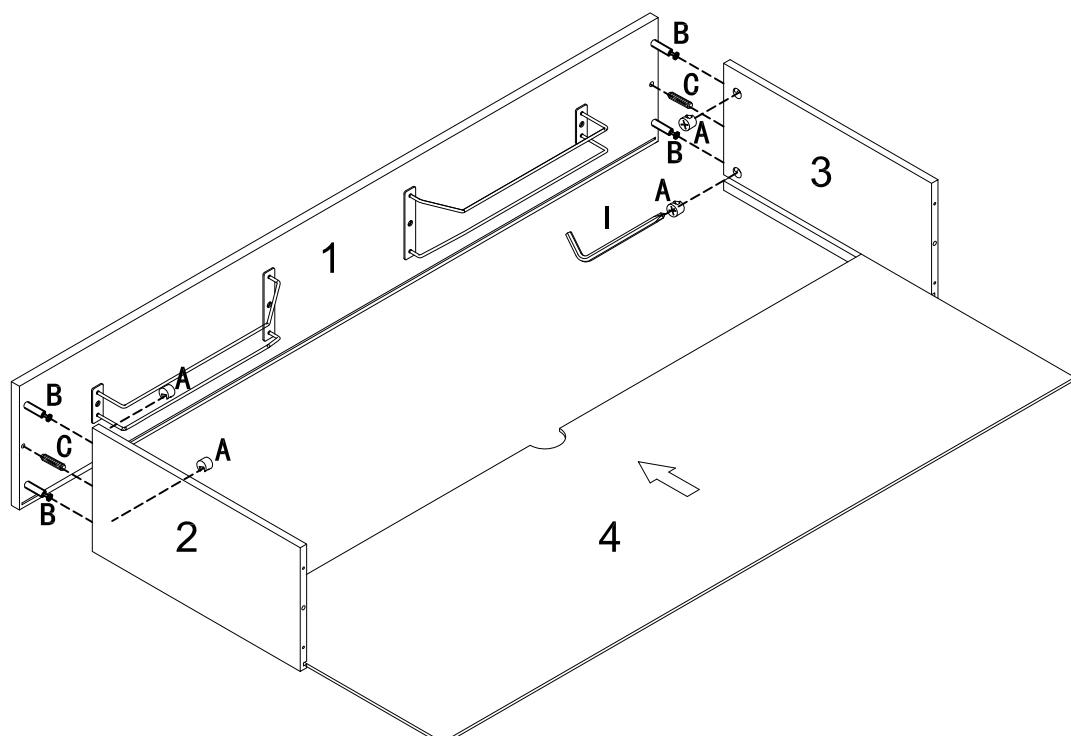
Installationsanleitung/Installation Instruction/Instruction d'installation/  
 Istruzioni di installazione/Instrucciones de instalación/Installatie-instructies/  
 Installationsanvisningar/Instrukcje instalacji

Schritt 1/Step 1/ étape 1/ passo 1/paso 1 / stap 1/steg 1/ krok 1



B x4pcs	F x4pcs	I

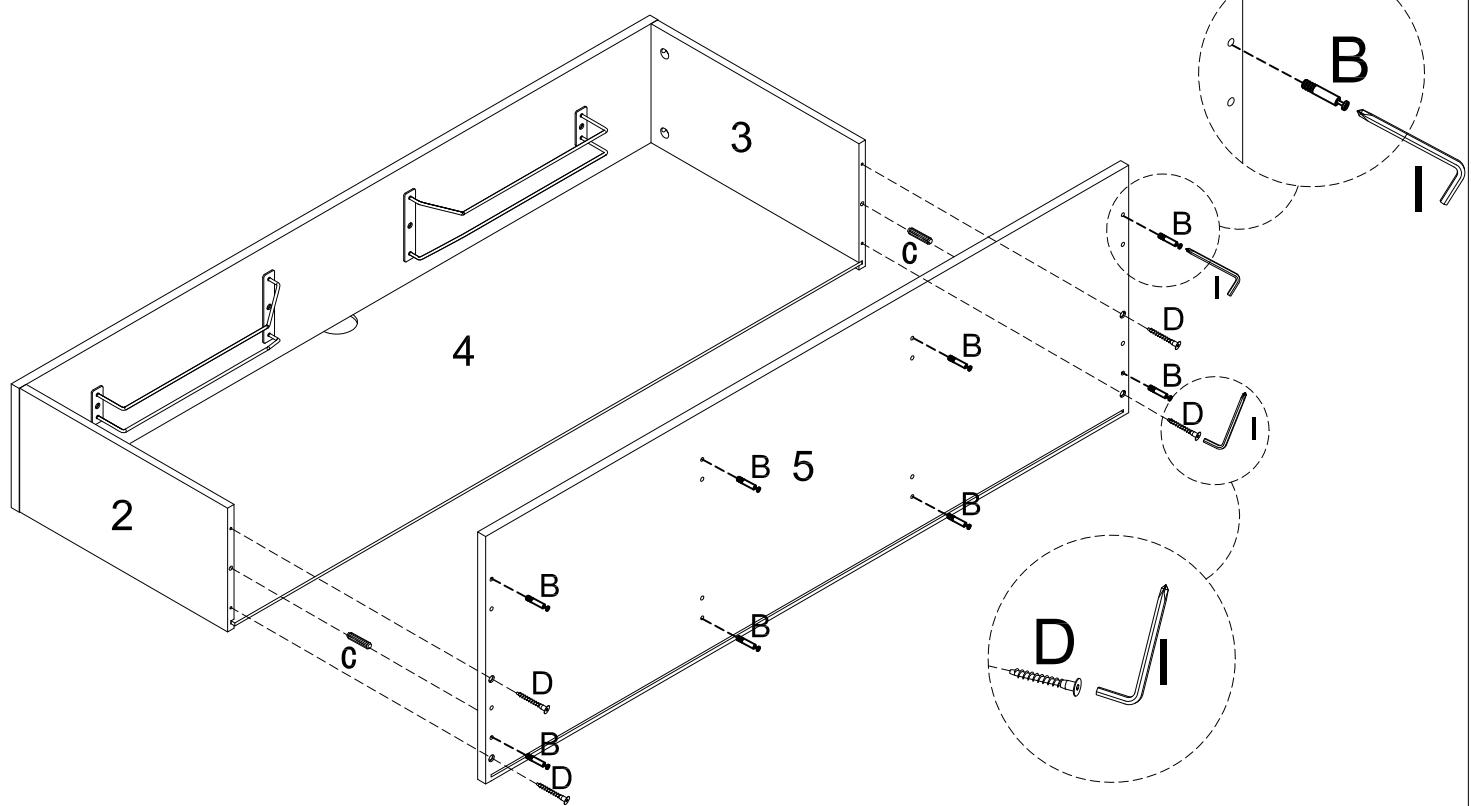
Schritt 2/Step 2/ étape 2/ passo 2/paso 2 / stap2/steg 2/ krok 2



A x4pcs	C x2pcs	I

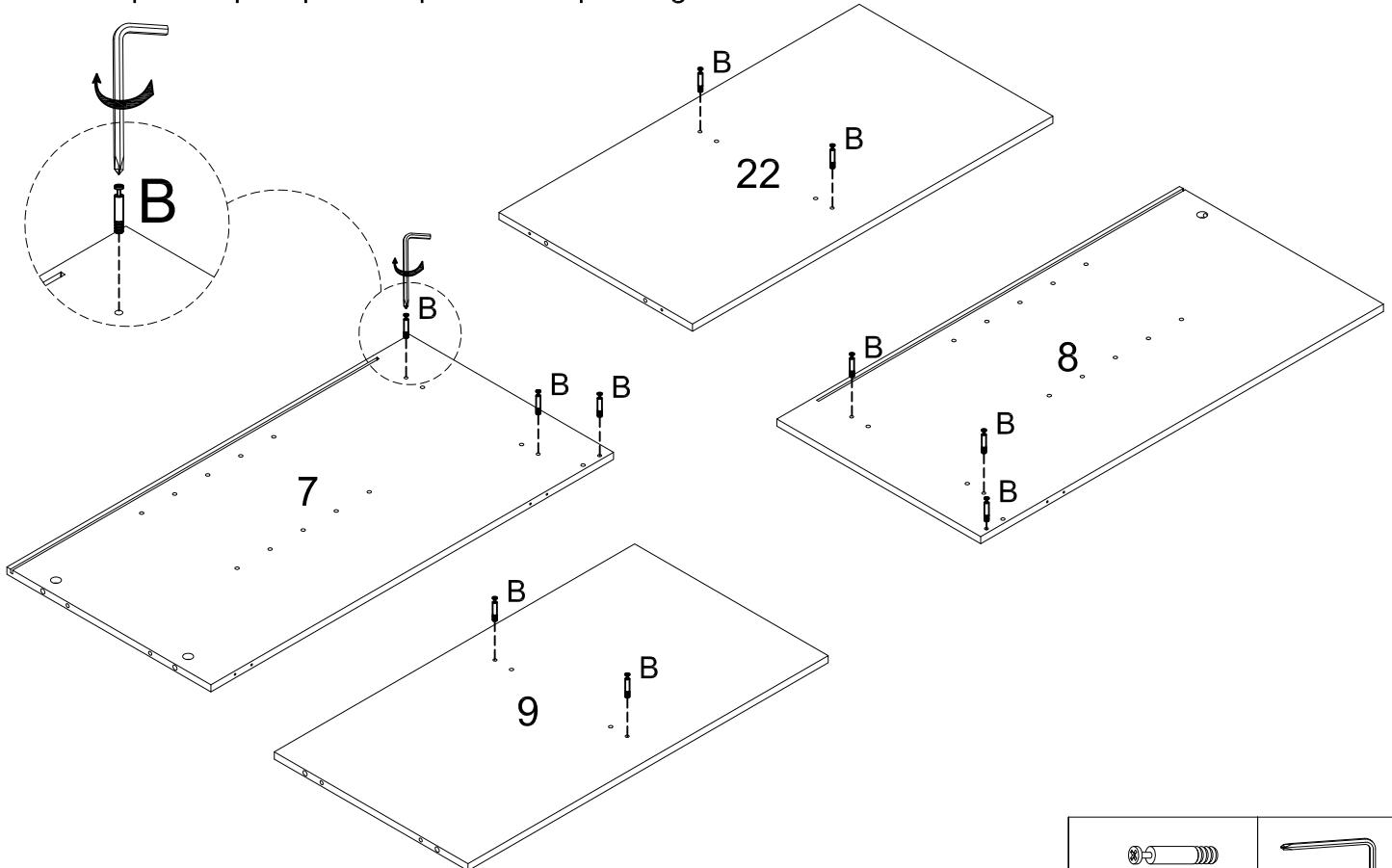
Installationsanleitung/Installation Instruction/Instructiond"installation/  
 Istruzioni di installazione/Instrucciones de instalación/Installatie-instructies/  
 Installationsanvisningar/Instrukcje instalacji

Schritt 3/Step 3/ étape 3/ passo 3/paso 3 / stap 3/steg 3/ krok 3



B x8pcs	C x2pcs	D x4pcs	I

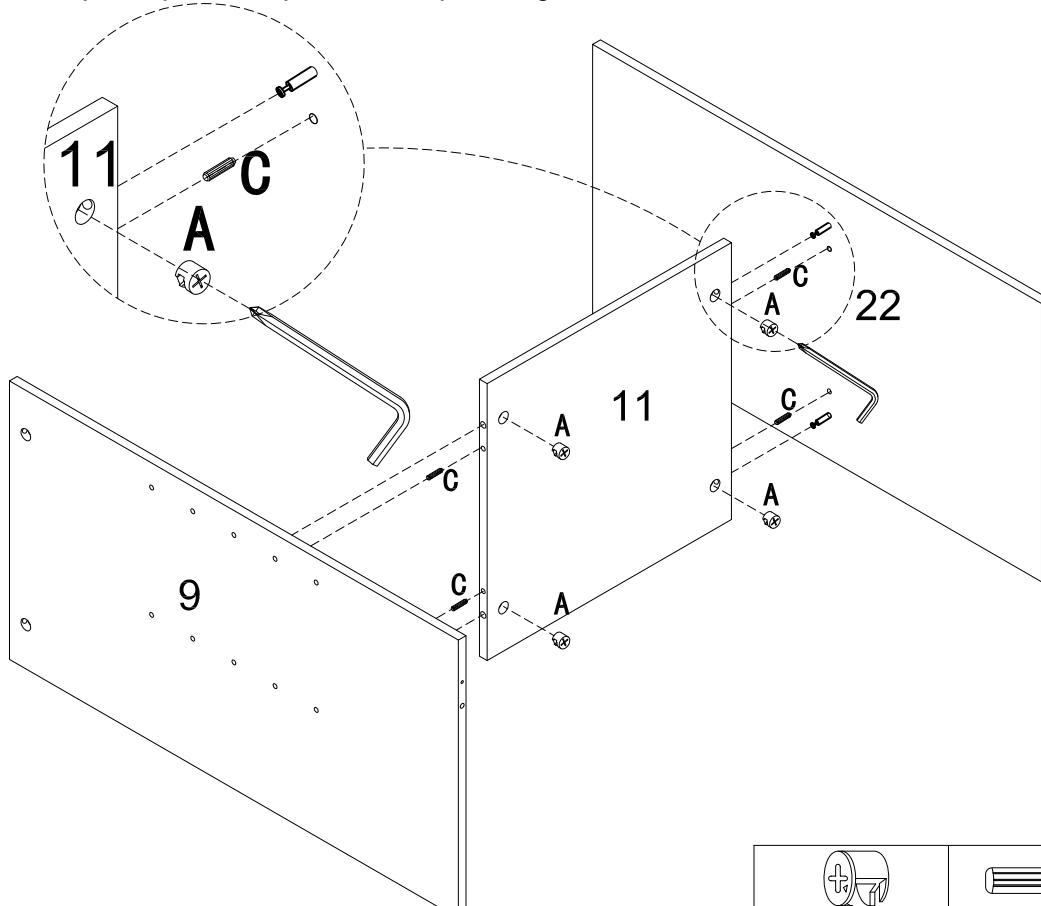
Schritt 4/Step 4/ étape 4/ passo 4/paso 4 / stap 4/steg 4/ krok 4



B x10pcs	I

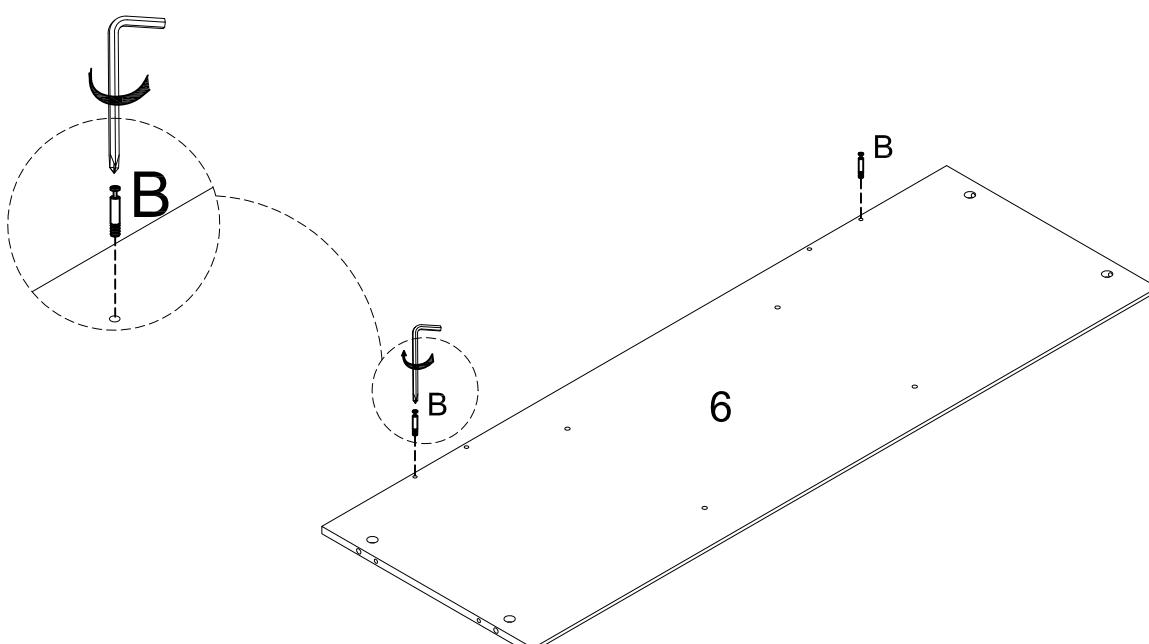
Installationsanleitung/Installation Instruction/Instructiond'installation/  
 Istruzioni di installazione/Instrucciones de instalación/Installatie-instructies/  
 Installationsanvisningar/Instrukcje instalacji

Schritt 5/Step 5/ étape 5/ passo 5/paso 5/stap 5/steg 5/ krok 5



A x4pcs	C x4pcs	I

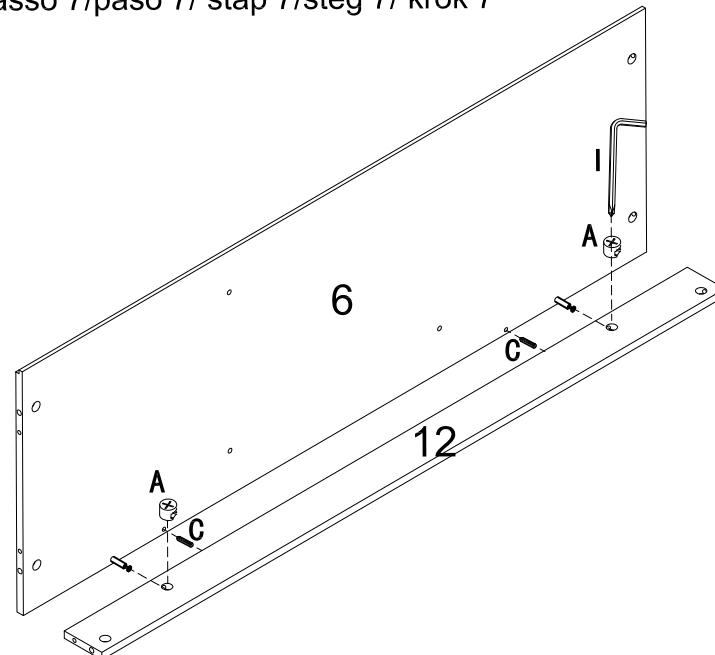
Schritt 6/Step 6/ étape 6/ passo 6/paso 6/stap 6/steg 6/ krok 6



B x2pcs	I

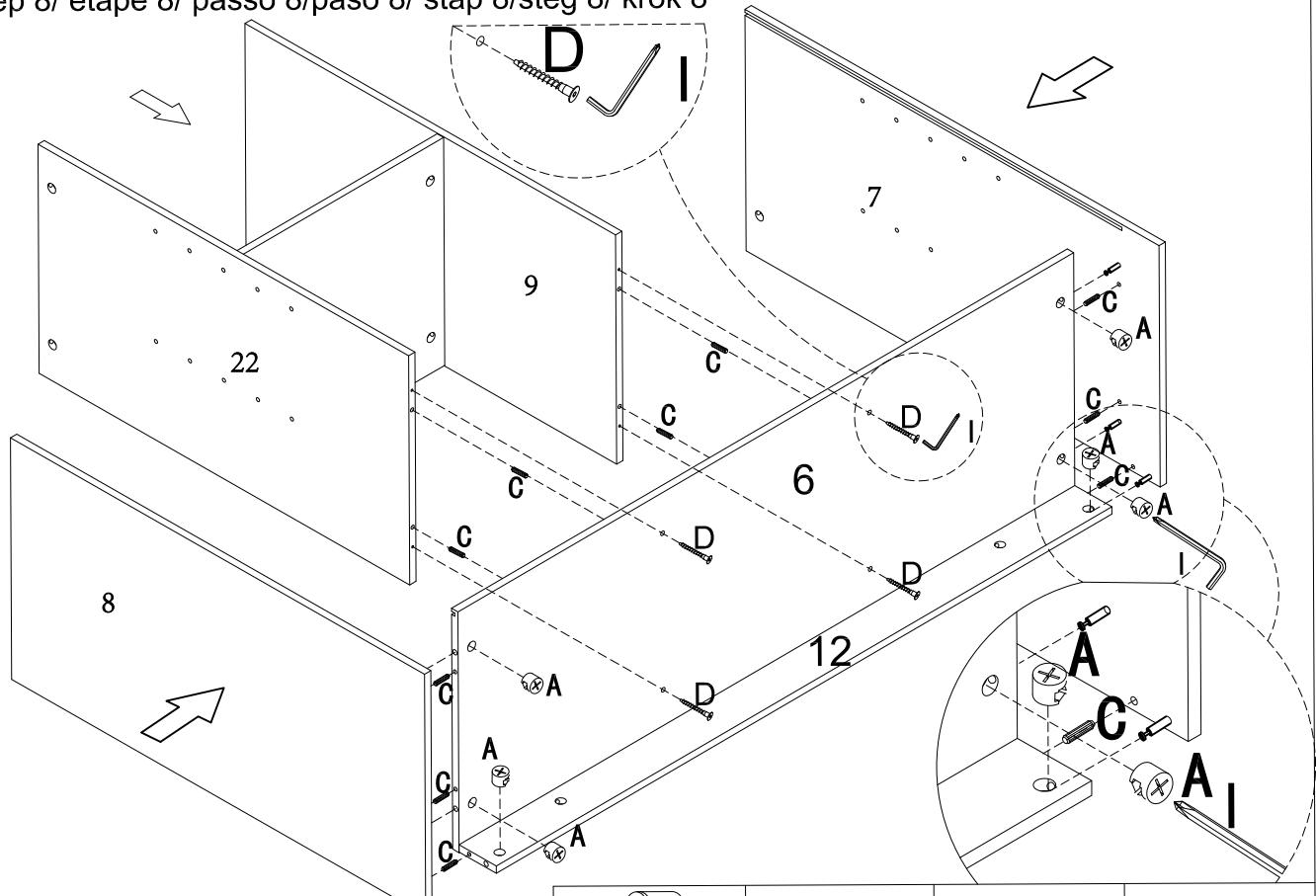
Installationsanleitung/Installation Instruction/Instruction d'installation/  
 Istruzioni di installazione/Instrucciones de instalación/Installatie-instructies/  
 Installationsanvisningar/Instrukcje instalacji

Schritt 7/Step 7/ étape 7/ passo 7/paso 7/stap 7/steg 7/krok 7



A x2pcs	C x2pcs	I

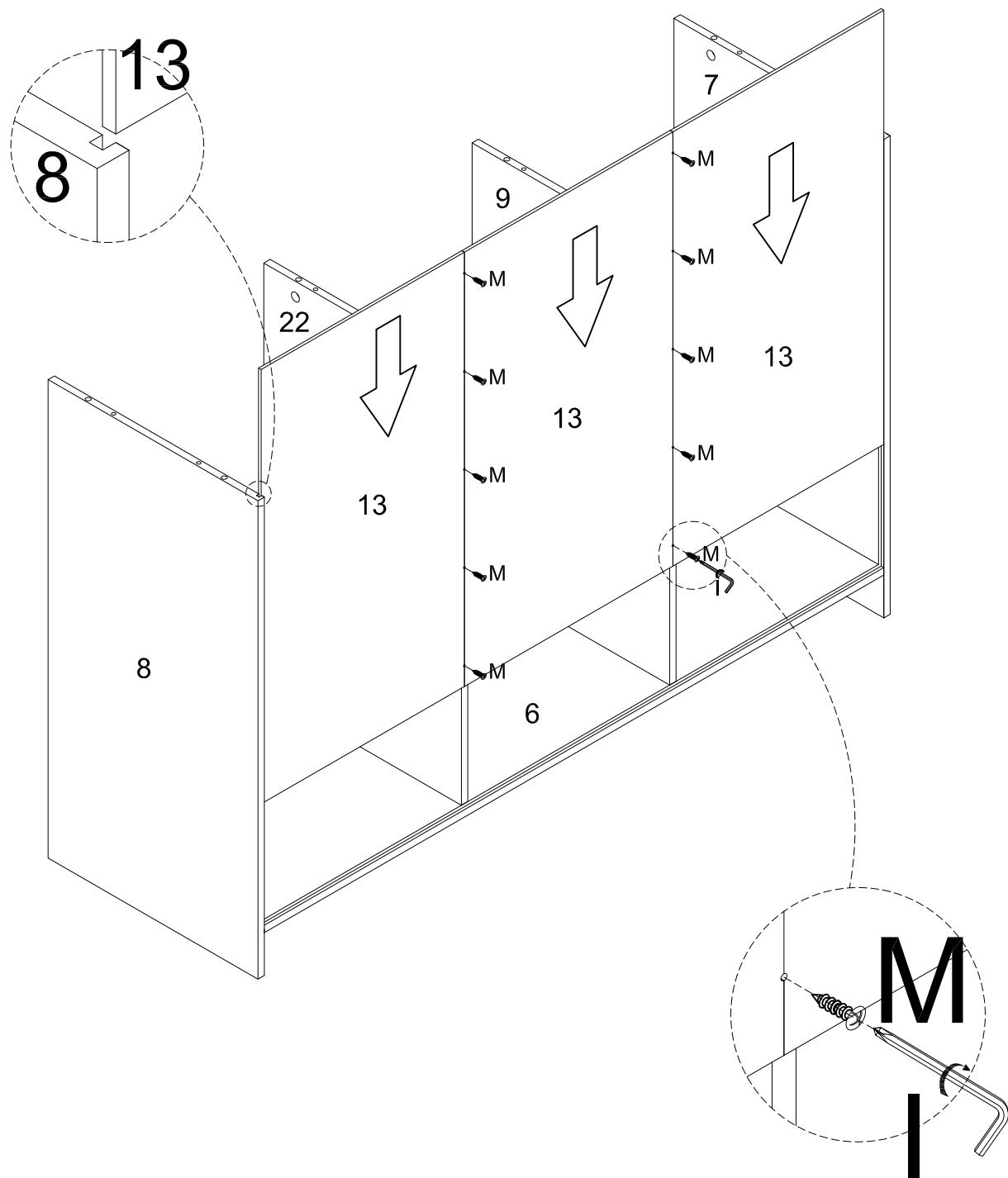
Schritt 8/Step 8/ étape 8/ passo 8/paso 8/stap 8/steg 8/krok 8



A x6pcs	C x10pcs	D x4pcs	I

Installationsanleitung/Installation Instruction/Instruction d'installation/  
Istruzioni di installazione/Instrucciones de instalación/Installatie-instructies/  
Installationsanvisningar/Instrukcje instalacji

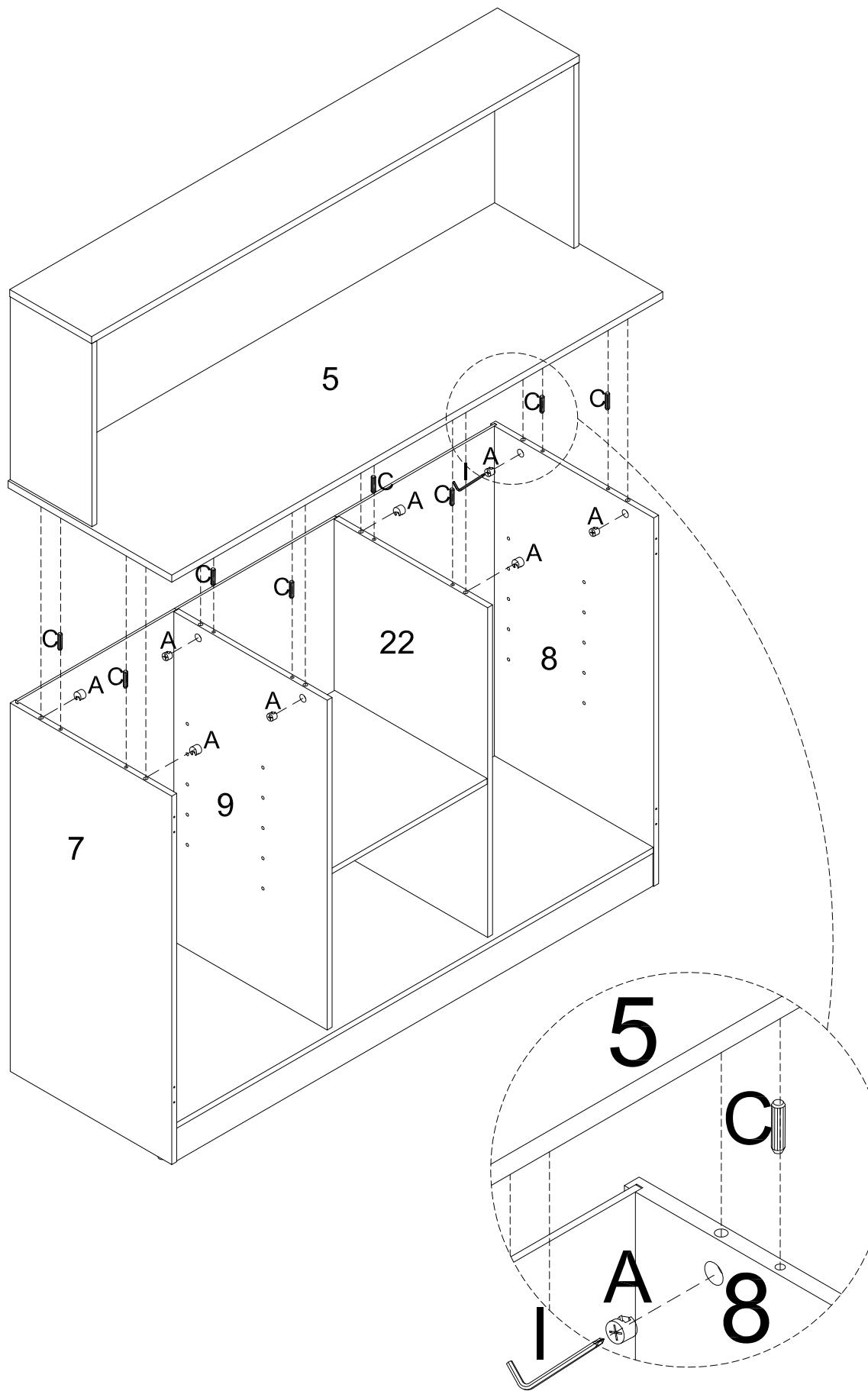
Schritt 9/Step 9/ étape 9/ passo 9/paso 9/stap 9/steg 9/krok 9



M x10pcs	I

Installationsanleitung/Installation Instruction/Instructiond'installation/  
 Istruzioni di installazione/Instrucciones de instalación/Installatie-instructies/  
 Installationsanvisningar/Instrukcje instalacji

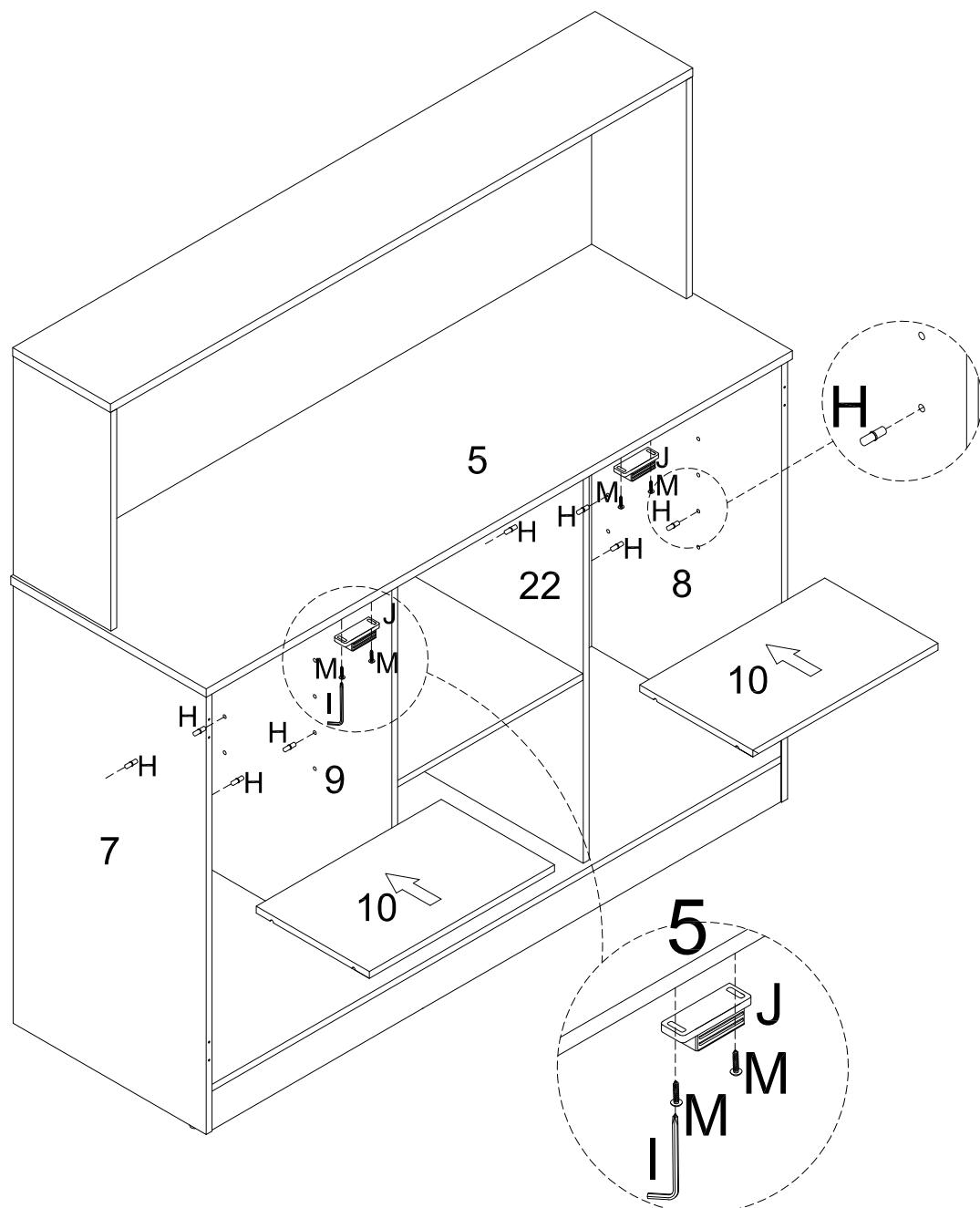
Schritt 10/Step 10/ étape 10/ passo 10/paso 10/ stap 10/steg 10/ krok 10



A x8pcs	C x8pcs	I

Installationsanleitung/Installation Instruction/Instructiond"installation/  
Istruzioni di installazione/Instrucciones de instalación/Installatie-instructies/  
Installationsanvisningar/Instrukcje instalacji

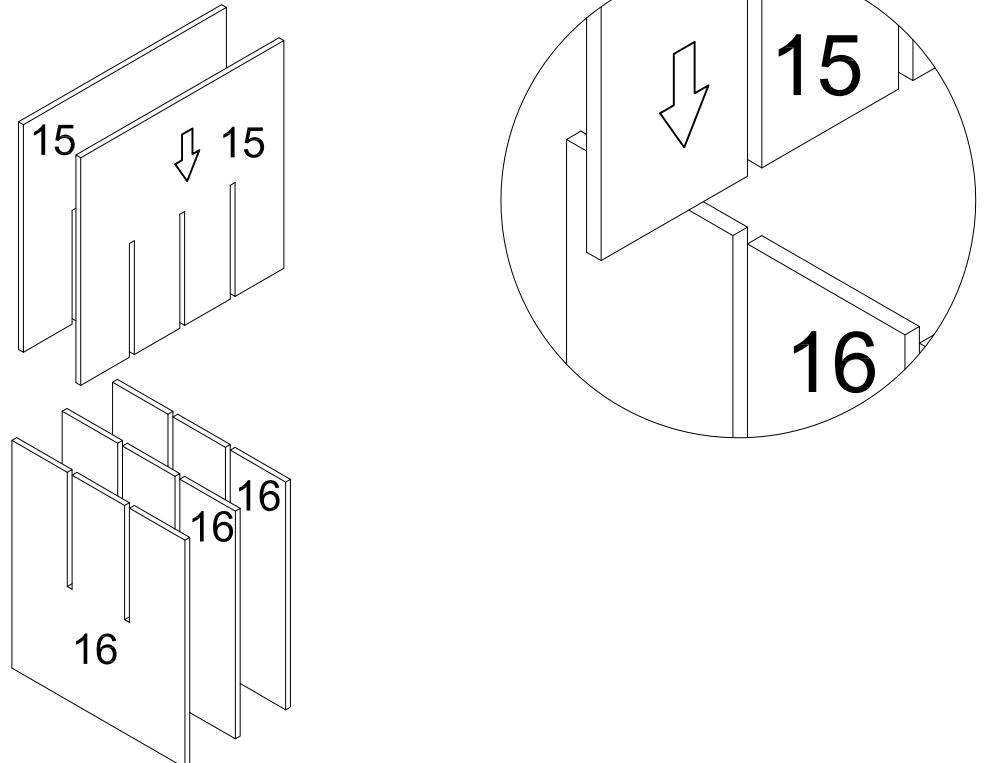
Schritt 11/Step 11/ étape 11/ passo 11/paso 11/stap 11/steg 11/ krok 11



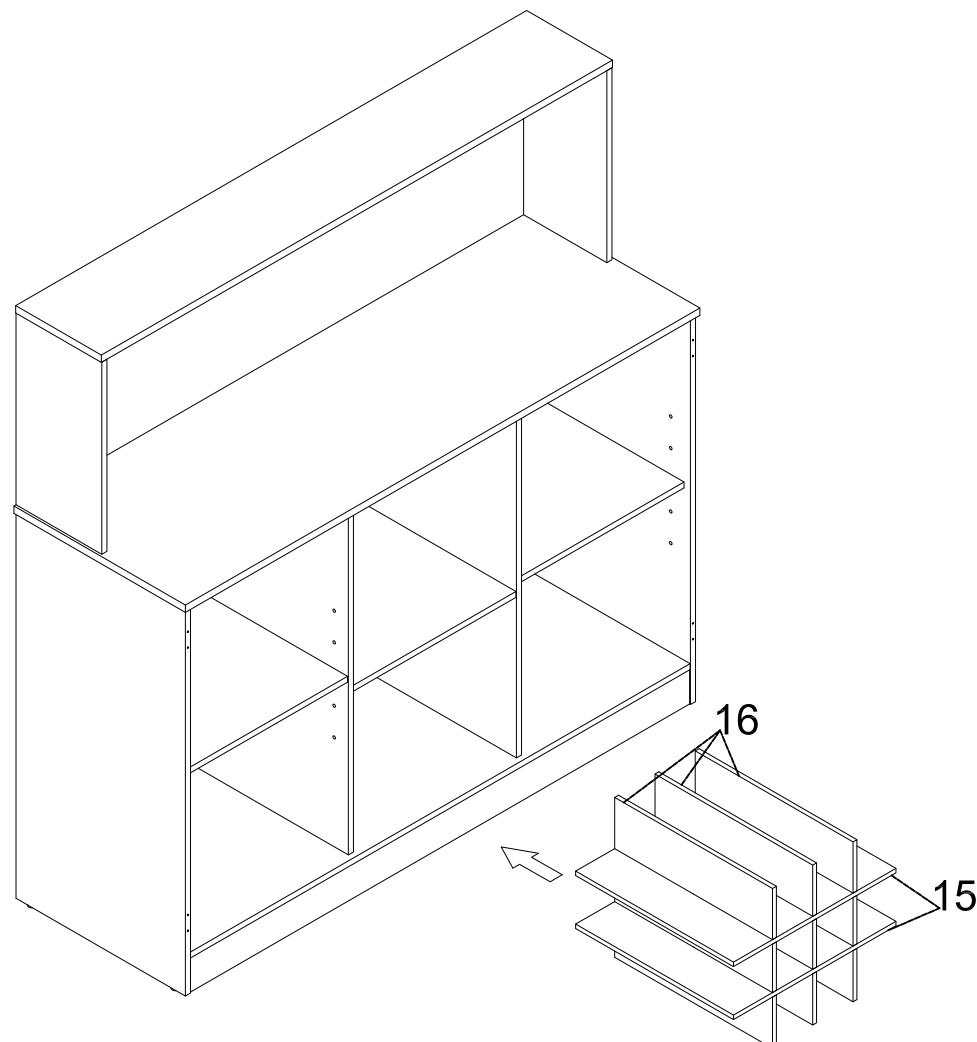
H x8pcs	J x2pcs	I	M x4pcs

Installationsanleitung/Installation Instruction/Instructiond"installation/  
Istruzioni di installazione/Instrucciones de instalación/Installatie-instructies/  
Installationsanvisningar/Instrukcje instalacji

Schritt 12/Step 12/ étape 12/ passo 12/paso 12/stap 12/steg 12/ krok 12

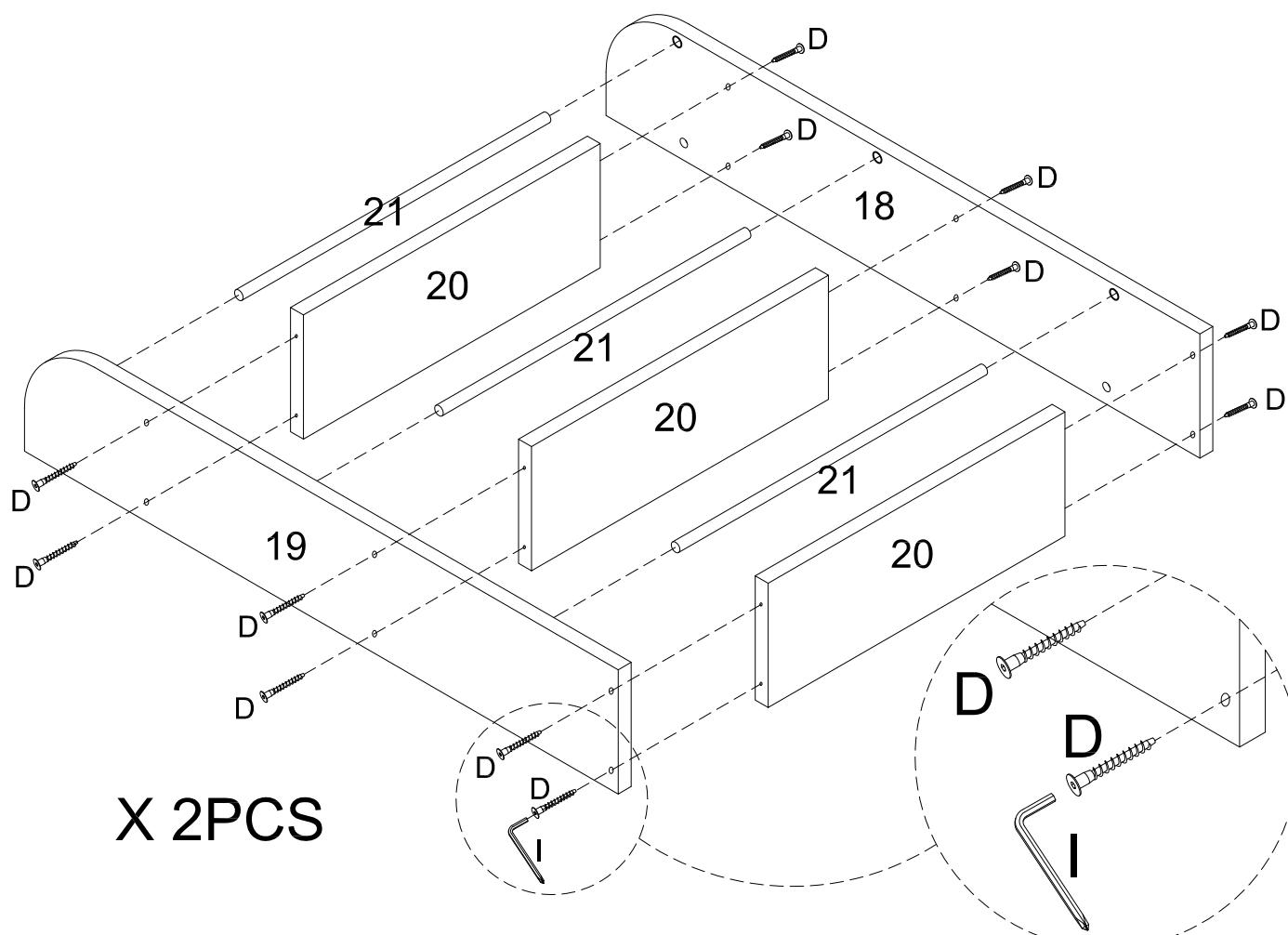


Schritt 13/Step 13/ étape 13/ passo 13/paso 13/stap 13/steg 13/ krok 13



Installationsanleitung/Installation Instruction/Instructiond"installation/  
Istruzioni di installazione/Instrucciones de instalación/Installatie-instructies/  
Installationsanvisningar/Instrukcje instalacji

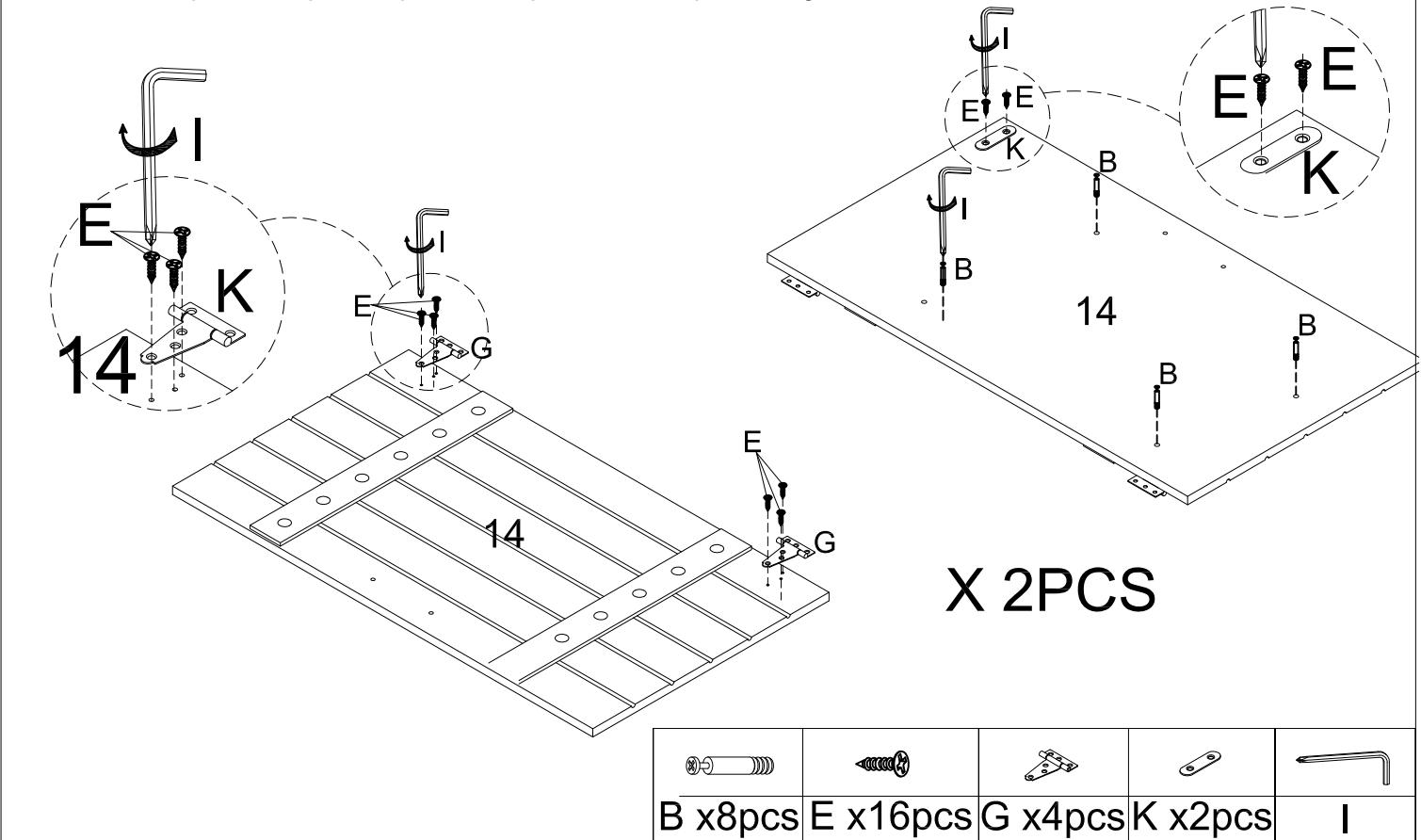
Schritt 14/Step 14/ étape 14/ passo 14/paso 14/ stap 14/steg 14/ krok 14



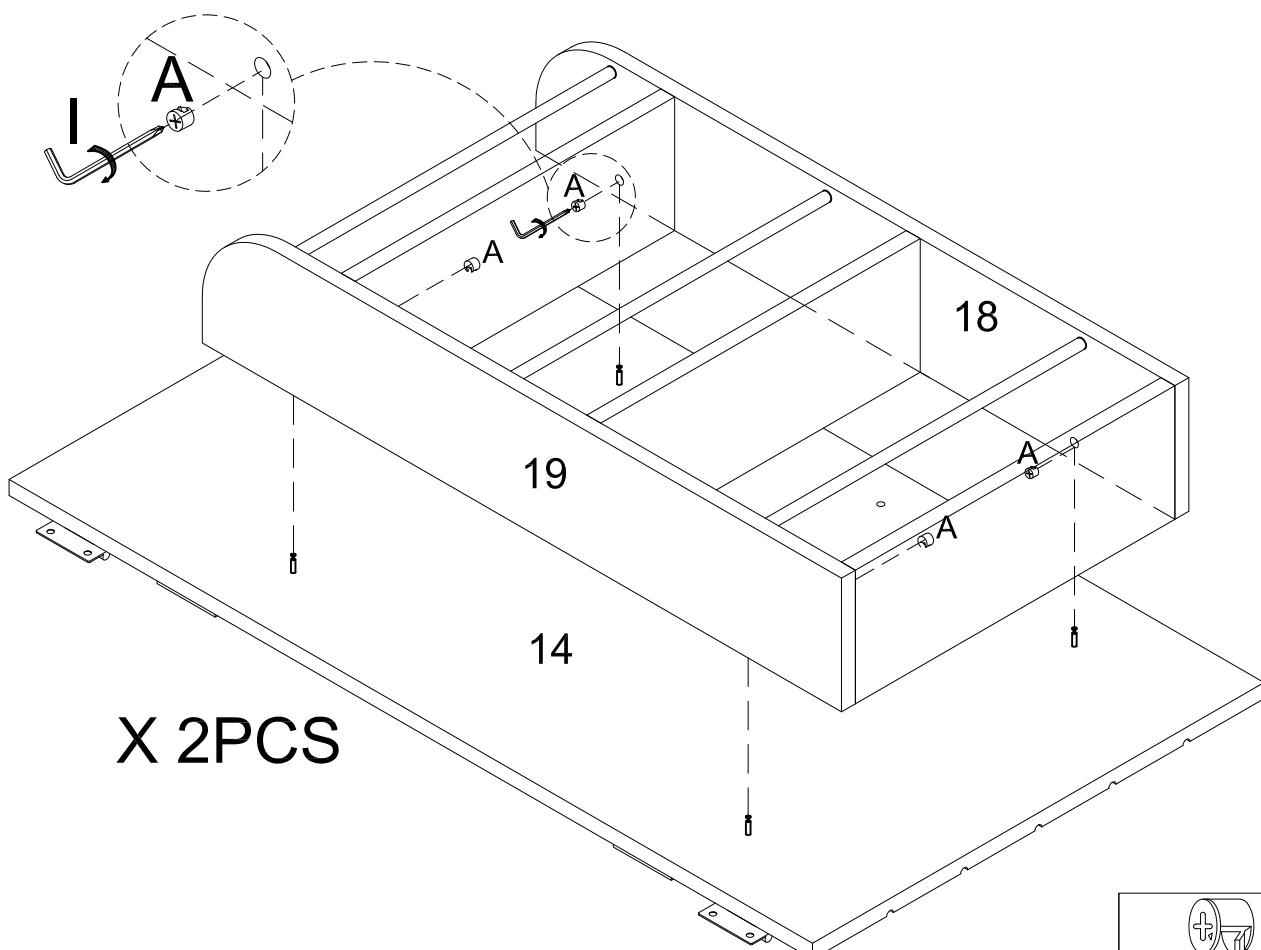
D x24pcs	I

Installationsanleitung/Installation Instruction/Instructiond'installation/  
 Istruzioni di installazione/Instrucciones de instalación/Installatie-instructies/  
 Installationsanvisningar/Instrukcje instalacji

Schritt 15/Step 15/ étape 15/ passo 15/paso 15/stap 15/steg 15/ krok 15

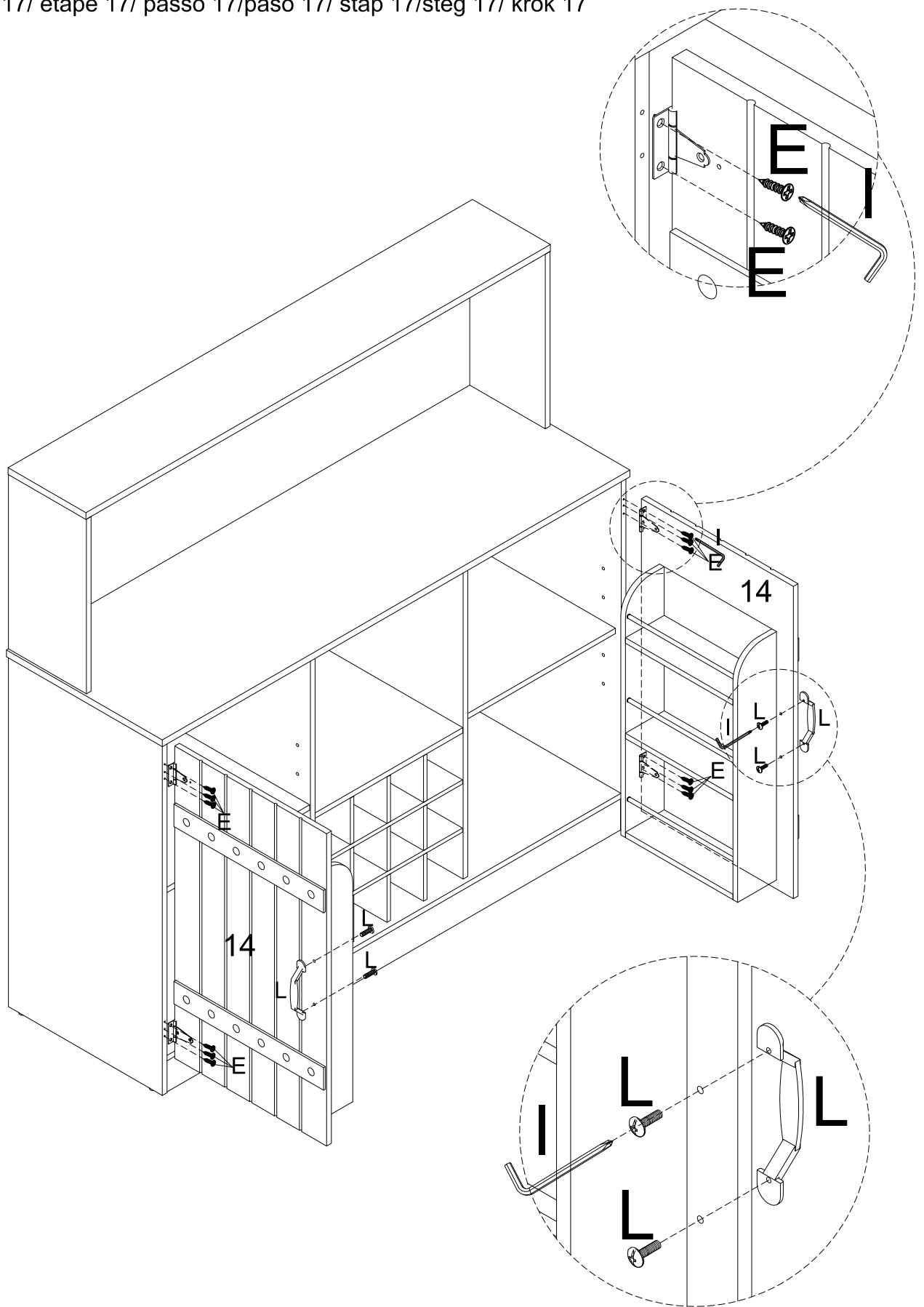


Schritt 16/Step 16/ étape 16/ passo 16/paso 16/stap 16/steg 16/ krok 16



Installationsanleitung/Installation Instruction/Instructiond'installation/  
 Istruzioni di installazione/Instrucciones de instalación/Installatie-instructies/  
 Installationsanvisningar/Instrukcje instalacji

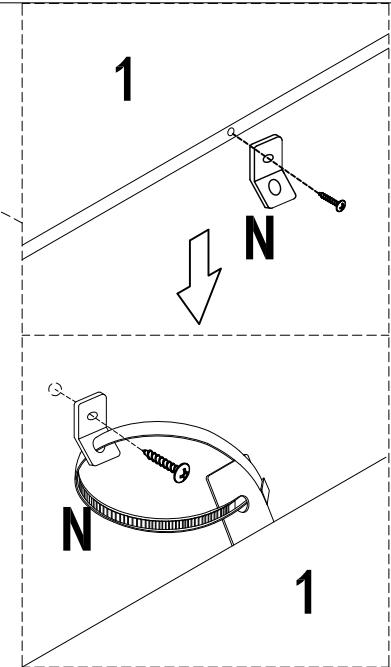
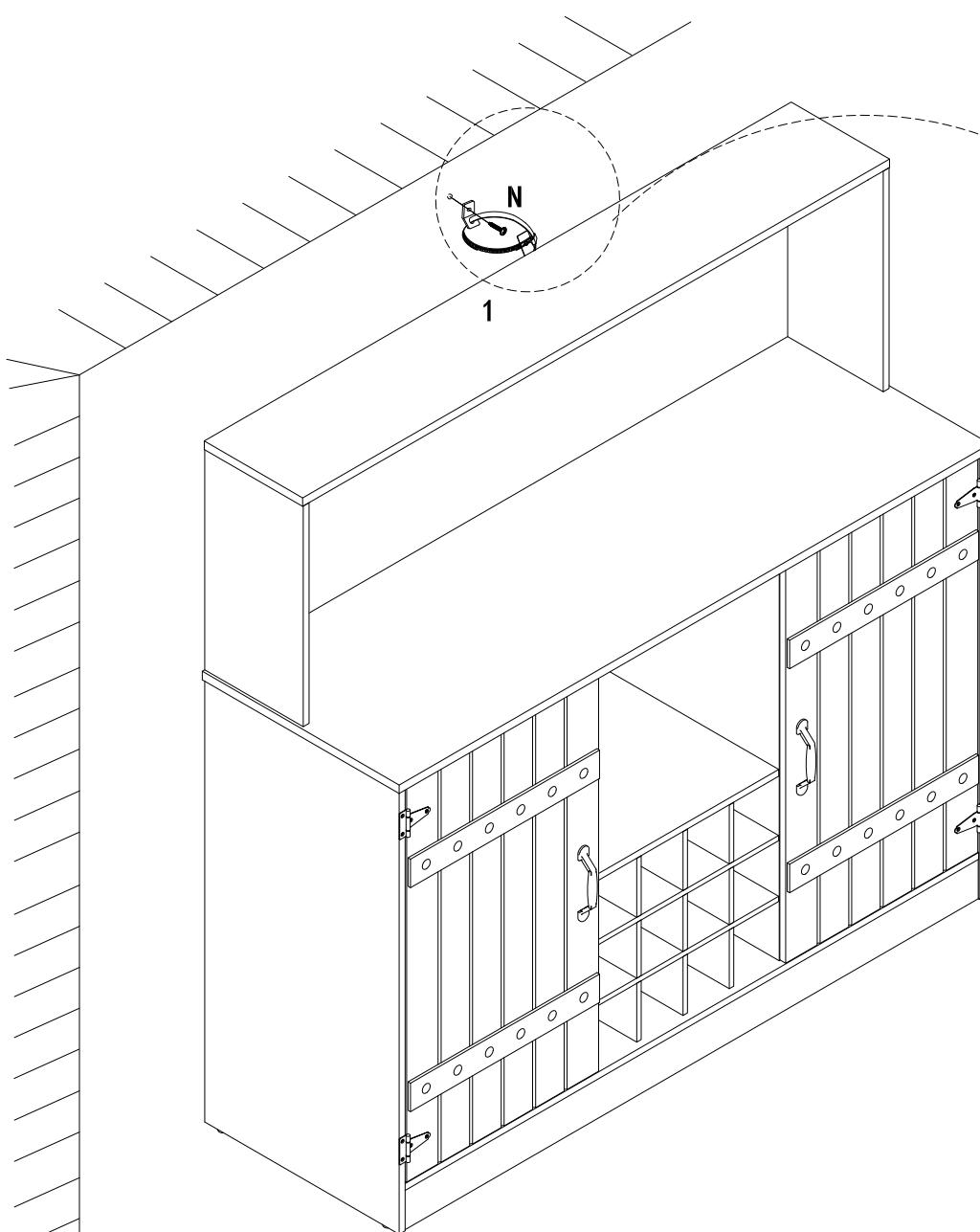
Schritt 17/Step 17/ étape 17/ passo 17/paso 17/stap 17/steg 17/ krok 17



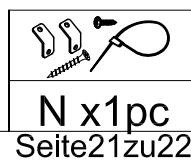
E x12pcs	I	L x2pcs

Installationsanleitung/Installation Instruction/Instructiond"installation/  
Istruzioni di installazione/Instrucciones de instalación/Installatie-instructies/  
Installationsanvisningar/Instrukcje instalacji

Schritt 18/Step 18/ étape 18/ passo 18/paso 18/stap 18/steg 18/ krok 18



Installation abgeschlossen  
Installation Completed  
Installation terminée  
Installazione completata  
Instalación finalizada  
Installatie voltooid  
Installation slutförd  
Instalacja zakończona



DE: ACHTUNG: Zur Sicherheit und Stabilität empfehlen wir Ihnen, die Kippsicherungszubehör an der Wand zu befestigen, um ein Umkippen, Verletzungen und Sachschäden zu verhindern.

UK: ATTENTION: For safety and stability, we suggest you have to secure the anti tip accessories to the wall to prevent tipping, injury, and property damage.

FR: ATTENTION : Pour la sécurité et la stabilité, nous vous recommandons de fixer les accessoires anti-basculement au mur afin d'éviter tout renversement, blessure et dommage matériel.

IT: ATTENZIONE: Per garantire sicurezza e stabilità, ti consigliamo di fissare gli accessori di sicurezza contro il ribaltamento alla parete, per prevenire ribaltamenti, lesioni e danni materiali.

ES: ATENCIÓN: Para garantizar seguridad y estabilidad, le recomendamos que fije los accesorios de seguridad contra el vuelco a la pared para prevenir vuelcos, lesiones y daños materiales.

NL: LET OP: Voor veiligheid en stabiliteit raden wij aan om de anti-kantelaccessoires aan de muur te bevestigen om kantelen, letsel en schade aan eigendommen te voorkomen.

SE: OBS: För säkerhet och stabilitet rekommenderar vi att du fäster anti-tipp-tillbehören på väggen för att förhindra att de tippar, skador och egendomsskador.

PL: UWAGA: Dla bezpieczeństwa i stabilności zalecamy przymocowanie akcesoriów antyprzewrócenia do ściany, aby zapobiec przewróceniu, urazom i uszkodzeniu mienia.